

Civile Ord. Sez. 1 Num. 28635 Anno 2020

Presidente: GENOVESE FRANCESCO ANTONIO

Relatore: FALABELLA MASSIMO

Data pubblicazione: 15/12/2020

sul ricorso [redacted] 2016 proposto da:

C. O. P. C. I.

[redacted], elettivamente domiciliata in [redacted]
[redacted] presso lo studio dell'avvocato [redacted]
rappresentata e difesa dall'avvocato [redacted], giusta procura
speciale per Notaio dott. [redacted]
[redacted]

-ricorrente -

contro

[redacted], in persona del legale rappresentante *pro tempore*, elettivamente domiciliata in [redacted]
presso lo studio dell'avvocato [redacted], rappresentata e difesa
dall'avvocato [redacted], giusta procura in calce al controricorso e
ricorso incidentale;

-controricorrente e ricorrente incidentale -

avverso la sentenza n. [redacted]/2015 della CORTE D'APPELLO di
CAGLIARI, depositata il 30/11/2015;

ORD
3352
2020

Corte di Cassazione - copia non ufficiale

udita la relazione della causa svolta nella camera di consiglio del 09/10/2020 dal cons. FALABELLA MASSIMO.

FATTI DI CAUSA

1. — [REDACTED] conveniva innanzi al Tribunale di Cagliari [REDACTED] affinché fosse accertata l'illegittimità della segnalazione del proprio nominativo presso la Centrale dei rischi della Banca d'Italia e disposta la condanna in proprio favore al risarcimento dei danni, patrimoniali e morali, sofferti in ragione della detta segnalazione.

Deduceva l'attrice che in data 9 dicembre 1998 la banca le aveva comunicato il recesso dal rapporto di apertura di credito intrattenuto con la convenuta intimandole la restituzione degli importi ricevuti in attuazione di esso; il successivo 21 dicembre l'attrice aveva chiesto alla banca di poter ripianare la propria esposizione debitoria tramite un pagamento rateale: tale proposta era stata accettata. In seguito [REDACTED] aveva appreso di essere stata oggetto di segnalazione presso la nominata Centrale dei rischi fin dal dicembre 1998.

Nella resistenza del [REDACTED] il Tribunale di Cagliari respingeva le domande attrici e compensava per la metà le spese di giudizio, riversate, per la parte residua, sull'attrice.

2. — Proponevano appello sia [REDACTED] che la banca.

La Corte di appello di Cagliari, con sentenza pubblicata il 30 novembre 2015, rigettava entrambi i gravami e compensava integralmente le spese del grado.

Il giudice dell'impugnazione osservava, in sintesi: che la situazione riscontrata dalla banca rientrava tra quelle di sofferenza che legittimavano l'attuata segnalazione; che, in particolare, l'attrice, congiuntamente al marito [REDACTED] e successivamente alla sottoscrizione del contratto di apertura di credito, aveva costituito un fondo patrimoniale sull'immobile da loro adibito a civile abitazione, così riducendo la propria garanzia patrimoniale generica; che, ancor

prima del recesso dal contratto di apertura di credito, l'appellante [REDACTED] risultava essere inadempiente, avendo mancato di corrispondere gli importi di cui era debitore [REDACTED] in forza di un contratto di conto corrente, per il quale l'odierna ricorrente aveva prestato garanzia fideiussoria; che la stessa istante risultava inoltre debitrice delle somme dovute in ragione della cessazione del rapporto di apertura di credito da lei concluso; che tanto evidenziava una «significativa e perdurante situazione debitoria, accompagnata da elementi sintomatici rilevanti circa una grave e non temporanea difficoltà economica, tale da comportare per la banca creditrice la fondata previsione di un difficile e problematico recupero del credito»; che rilievo negativo, ai fini dell'indagine da compiersi, presentavano inoltre i bilanci e i documenti contabili depositati in atti; che, come rilevato dal giudice di primo grado e non contestato dall'appellante, l'attività economica svolta da [REDACTED] «presentava invero grande squilibrio, tale da integrare una situazione di sofferenza finanziaria e da non consentire alla debitrice di far fronte in un congruo lasso di tempo ai debiti contratti, considerando anche il repentino aggravamento risultante dai bilanci riferibili al biennio 1997-1998 e la mancanza di risorse patrimoniali da cui attingere dopo la costituzione del fondo patrimoniale»; che nel momento in cui la banca ebbe a segnalare a sofferenza il nominativo della debitrice, essa aveva valutato ampiamente tutti gli elementi sopra indicati; che la deduzione secondo cui la segnalazione a sofferenza avrebbe avuto luogo dopo l'accettazione della proposta del piano di rientro risultava essere tardiva, oltre che sprovvista di prova; che, infine, l'appello incidentale della banca, vertente sulla parziale compensazione delle spese disposta dal Tribunale, non poteva trovare accoglimento, risultando la detta compensazione giustificata alla stregua della motivazione spesa dal giudice di primo grado.

3. — Avverso detta pronuncia [REDACTED] ha svolto un ricorso per cassazione articolato in sei motivi: non è tale la premessa svolta a pagg. 12 s. del ricorso, che ha contenuto meramente illustrativo del quadro normativo (come del resto precisato in rubrica).

Resiste con controricorso il [REDACTED] che, a sua volta, ha impugnato in via incidentale la sentenza d'appello sulla base di un solo motivo. Entrambe le parti hanno illustrato le loro difese con memorie.

RAGIONI DELLA DECISIONE

1. — I motivi del ricorso principale possono riassumersi come segue.

1.1. — Primo motivo: violazione o falsa applicazione di norme, indicate, in rubrica, nella delib. CICR 29 marzo 1994 e nella circolare della Banca d'Italia 11 febbraio 1991, n. 139. Osserva la ricorrente che nell'ambito della valutazione da compiersi in vista della appostazione a sofferenza non rileva il fatto che il credito sia assistito o meno da garanzie patrimoniali: è necessario infatti analizzare il profilo finanziario del debitore verificando la capacità dello stesso di far fronte alle proprie obbligazioni senza l'intervento coattivo della banca; lo scrutinio non deve invece riguardare il profilo patrimoniale, che assume rilievo, all'occorrenza, in un successivo momento, allorchando si sia preso atto che non si debba attendere l'adempimento spontaneo dell'obbligazione ma agire in via esecutiva.

1.2. — Secondo motivo: omesso esame di un fatto decisivo per il giudizio e correlato vizio di motivazione. L'istante rileva che, come riconosciuto dal giudice di appello, il fondo patrimoniale era stato costituito l'11 novembre 1996: vi era stato quindi un lasso di tempo di oltre due anni in cui la banca aveva continuato a fare credito consentendo l'utilizzo degli affidamenti in essere nonostante l'esistenza del nominato fondo patrimoniale. Viene spiegato che, dal punto di vista della appostazione o meno a sofferenza, la circostanza indicata risultava essere del tutto indifferente e che sotto tale profilo la motivazione della sentenza impugnata era illogica.

1.3. — Terzo motivo: violazione o falsa applicazione di norme di diritto, con richiamo alla delib. CICR 29 marzo 1994 e alla circolare della Banca d'Italia 11 febbraio 1991, n. 139; omesso esame di un fatto decisivo per il giudizio e correlato vizio di motivazione. La censura investe un passaggio della sentenza impugnata in cui la Corte di merito ha evidenziato come la costituzione del fondo patrimoniale

aveva indotto altro istituto di credito a negare la concessione di un finanziamento. Tale rilievo è, secondo la ricorrente, totalmente irrilevante ai fini del giudizio cui era chiamato il giudice del gravame: giudizio che doveva prendere in considerazione la sola capacità finanziaria di essa istante.

1.4. — Quarto motivo: violazione o falsa applicazione di norme di diritto, sempre identificati nella delib. CICR 29 marzo 1994 e nella circolare della Banca d'Italia 11 febbraio 1991, n. 139; omesso esame di un fatto decisivo per il giudizio e correlato vizio di motivazione. Secondo la ricorrente, la Corte distrettuale avrebbe omesso di considerare che il ██████████, in una propria corrispondenza, aveva espressamente affermato di aver proceduto all'appostazione a sofferenza solo a causa del proprio ritardo nella corresponsione delle somme dovute (quale obbligata principale, per l'apertura di credito, e garante del marito, per il conto corrente). Un'affermazione in tal senso — é aggiunto — risultava essere stata poi formulata dal Banco di Sardegna nella comparsa di risposta depositata in primo grado.

1.5. — Quinto motivo: violazione o falsa applicazione di norme di diritto, avendo sempre riguardo alla delib. CICR 29 marzo 1994 e alla circolare della Banca d'Italia 11 febbraio 1991, n. 139; omesso esame di un fatto decisivo per il giudizio e correlato vizio di motivazione. La doglianza si rivolge all'affermazione, contenuta nella sentenza impugnata, per cui nel dicembre 1998 la banca avrebbe valutato la situazione finanziaria desumibile dalle dichiarazioni dei redditi del 1998 e del 1999: atti, questi, all'epoca evidentemente non apprezzabili. Viene inoltre rilevato che la Corte di appello non aveva in alcun modo specificato in forza di quali deduzioni dell'istituto di credito e di quali atti dovesse ritenersi che la banca conoscesse la situazione finanziaria di essa ricorrente.

1.6. — Sesto motivo: violazione o falsa applicazione di norme di diritto, quanto alla delib. CICR 29 marzo 1994 e alla circolare della Banca d'Italia 11 febbraio 1991, n. 139; omesso esame di un fatto decisivo per il giudizio e correlato vizio di motivazione. Vi si sostiene, in sintesi, che il giudice di appello non avrebbe potuto fondare il



proprio giudizio su elementi successivi rispetto alla segnalazione a sofferenza.

2. — I detti motivi di censura non sono fondati e il ricorso principale deve essere conseguentemente rigettato.

2.1 — Come è noto, ai fini della segnalazione a sofferenza la nozione di insolvenza che si ricava dalle Istruzioni emanate dalla Banca d'Italia, sulla base delle direttive del CICR, non si identifica con quella propria fallimentare, ma si concretizza in una valutazione negativa della situazione patrimoniale, apprezzabile come deficitaria, ovvero come di grave difficoltà economica, senza, quindi, alcun riferimento al concetto di incapacità o irrecuperabilità (Cass. 12 ottobre 2007, n. 21428, Cass. 1 aprile 2009, n. 7958; Cass. 16 dicembre 2014, n. 26361; Cass. 6 dicembre 2019, n. 31921); si deve quindi trattare di una grave e non transitoria difficoltà economica equiparabile, anche se non coincidente, con la condizione d'insolvenza (Cass. 1 aprile 2009, n. 7958 cit.; Cass. 9 luglio 2014, n. 15609).

E' del tutto evidente, allora, che contrariamente a quanto ritenuto dalla ricorrente, nell'apprezzamento da compiersi circa l'esistenza di una sofferenza, ai fini della verifica circa la legittimità della segnalazione presso la Centrale rischi, entri sicuramente in gioco la consistenza patrimoniale del debitore. E ciò ben si comprende: il dato di una ipotetica alterazione del patrimonio può infatti concorrere a determinare l'insorgenza di quella situazione di grave difficoltà economica in cui la stessa sofferenza, come si è visto, consiste; basti pensare al caso in cui il debitore proceda a una gratuita dismissione di cespiti di valore: tale evenienza si traduce, come è ovvio, nell'impossibilità, da parte di quel soggetto, di far fronte alla propria inadempienza attraverso la monetizzazione dei detti beni.

Risulta del resto significativo, in proposito, quanto affermato da questa Corte con riguardo all'insolvenza atta a giustificare la dichiarazione di fallimento. Occorre ricordare che la situazione di sofferenza è contigua a quella di insolvenza fallimentare, rappresentandone, in buona sostanza, una espressione attenuata (essa postula, come si è visto, una grave difficoltà economica, ma non

una definitiva irrecuperabilità): la giurisprudenza di legittimità ha definito la situazione di sofferenza proprio muovendo da una «nozione levior rispetto a quella dell'insolvenza fallimentare» (così, in motivazione, Cass. 12 ottobre 2007, n. 21428 cit.; il concetto è richiamato dalle pronunce successive: cfr., da ultimo, Cass. 25 gennaio 2017, n. 1931, non massimata). Avendo dunque riguardo alla situazione di insolvenza, è da osservare che, secondo questa S.C., il dato di un assai marcato sbilanciamento tra l'attivo e il passivo patrimoniale accertati, pur se non fornisce, di per sé solo, la prova della detta insolvenza, potendo comunque essere superato dalla prospettiva di un favorevole andamento futuro degli affari, o da eventuali ricapitalizzazioni dell'impresa, nondimeno deve essere attentamente valutato, non potendosi per converso radicalmente prescindere, perché l'eventuale eccedenza del passivo sull'attivo patrimoniale costituisce, pur sempre, nella maggior parte dei casi, uno dei tipici fatti esteriori che, a norma dell'art. 5 l. fall., si mostrano rivelatori dell'impotenza dell'imprenditore a soddisfare le proprie obbligazioni (Cass. 1 dicembre 2005, n. 26217; Cass. 20 novembre 2018, n. 29913). Ora, sarebbe incongruo ritenere che una situazione di insufficienza patrimoniale rilevi ai fini dell'insolvenza e non ai fini della meno grave situazione di sofferenza.

2.2. — Una diversa conclusione non può trarsi da quanto disposto nella circolare n. 139 della Banca d'Italia sulla Centrale dei rischi, recante istruzioni per gli intermediari finanziari.

E' ivi previsto che alla categoria di censimento «sofferenze» vada ricondotta «l'intera esposizione per cassa nei confronti di soggetti in stato di insolvenza, anche non accertato giudizialmente, o in situazioni sostanzialmente equiparabili, indipendentemente dalle eventuali previsioni di perdita formulate dall'azienda» Viene poi aggiunto: «Si prescinde, pertanto, dall'esistenza di eventuali garanzie (reali o personali) poste a presidio dei crediti».

A parte il rilievo per cui nella presente fattispecie non si fa questione della prestazione di una garanzia personale o reale, ma solo della rilevanza che assume, ai fini della segnalazione a sofferenza, la

dismissione di un bene immobile (oggetto di conferimento in un fondo patrimoniale), occorre notare che la richiamata previsione ha un significato opposto a quello che intenderebbe conferirle la ricorrente. La prescrizione in esame deve essere infatti letta nella continuità logica che esprime, valorizzando il coordinamento della prima parte di essa con la seconda. Il senso della disposizione ricavabile da tale chiave di lettura è che, proprio in quanto la segnalazione a sofferenza non richiede una previsione di perdita, non rileva che una perdita possa essere astrattamente esclusa dalla presenza di garanzie reali o personali. Il che non significa affatto che l'intermediario, nel valutare se procedere o meno alla segnalazione, debba prescindere dal dato della riduzione del patrimonio del debitore.

2.3. — La Corte del merito non ha dunque errato nell'assegnare un preciso significato a quest'ultimo elemento.

Né appare condivisibile il rilievo, formulato col secondo motivo, per cui la Corte di appello avrebbe indebitamente apprezzato l'avvenuto conferimento dell'immobile nel fondo patrimoniale nonostante esso si fosse perfezionato due anni prima. Occorre considerare, al riguardo, che la segnalazione a sofferenza si è basata su di una pluralità di elementi. E' chiaro, allora, che la riduzione patrimoniale determinata dal conferimento in questione, risalente all'11 novembre 1996, abbia assunto rilievo, per la banca controricorrente, nel momento in cui, per il concorso di altre circostanze (il protratto mancato adempimento delle obbligazioni facenti capo alla ricorrente e le cattive condizioni economiche e patrimoniali dell'impresa dalla stessa gestita), venne ritenuta espressiva di un vero e proprio stato di sofferenza. Del resto, una segnalazione a sofferenza non si sarebbe nemmeno giustificata nel 1996, in assenza di un inadempimento, e cioè, per richiamare l'espressione tecnica contabile impiegata nella circolare n. 139, di una «*esposizione per cassa*».

Non appare inoltre ammissibile la censura, contenuta nel terzo motivo, che investe il passaggio della motivazione in cui la Corte di appello ha dato atto che altra banca aveva denegato la concessione di

un finanziamento in considerazione della consistenza del patrimonio dell'odierna istante (la quale si era appunto privata dell'immobile adibito ad abitazione familiare, conferito nel fondo patrimoniale). Nell'economia della motivazione l'argomento in questione riveste non solo carattere marginale, ma ha una valenza meramente rappresentativa dell'importanza che aveva assunto, sul piano del merito creditizio della ricorrente, la ricordata vicenda traslativa. La *ratio decidendi* della pronuncia che qui interessa non si rinviene nel fatto che altro istituto abbia valutato sfavorevolmente il quadro patrimoniale riferibile ad [REDACTED] ma nella presenza di precisi indici che, ad avviso della Corte di merito, potevano considerarsi espressivi di una grave e non transitoria difficoltà economica della debitrice. La doglianza non può dunque avere ingresso, giacché in tema di ricorso per cassazione, è necessario che venga contestata specificamente la *ratio decidendi* posta a fondamento della pronuncia impugnata (Cass. 10 agosto 2017, n. 19989).

2.4 — Come si è detto, la Corte di appello ha preso in considerazione, oltre al conferimento dell'immobile nel fondo patrimoniale, la protratta inadempienza della ricorrente e la problematica situazione dell'impresa della medesima.

Ora, è indubbio che dette evenienze possano concorrere, unitamente a quella presa precedentemente in esame, a delineare una situazione di sofferenza; come si è detto, ai fini della segnalazione la nozione di insolvenza non si identifica con quella propria fallimentare, ma si concretizza in una valutazione negativa della situazione patrimoniale, apprezzabile come deficitaria (per uno specifico apprezzamento, agli indicati fini, della sospensione dei pagamenti, pur nel contesto in cui si inscrivevano altri elementi, Cass. 16 dicembre 2014, n. 26361, cit.).

Oppone la ricorrente, col quarto motivo, che la banca, sia in sede stragiudiziale che giudiziale, aveva affermato di aver disposto il passaggio a sofferenza unicamente a causa del proprio ritardo nel pagamento: senza considerare, quindi, le altre circostanze prese in

considerazione dalla Corte di appello nella sentenza impugnata.

Senonché, quanto descritto nel corpo del motivo non è decisivo per due ordini di ragioni.

Anzitutto l'espressione non è direttamente riconducibile alla segnalazione: la ricorrente, alle pagg. 19 e 20 del ricorso, parla di dichiarazioni aventi ad oggetto l'«appostazione a sofferenza»: espressione che è comunemente riferita alla mera scritturazione del rapporto di credito rimasto insoluto, siccome volturato in conto — «a sofferenza», appunto — appositamente costituito a seguito di una persistente situazione di inadempienza.

In secondo luogo, quel che conta, ai fini della legittimità della segnalazione, è l'esistenza, al momento in cui essa è operata, di elementi che la giustificano (quali quelli rilevati dalla Corte di appello); né la ricorrente — che non fa questione di obblighi di preavviso della banca, nei confronti del cliente, quanto alla segnalazione — spiega per quale ragione i suddetti elementi dovessero essere compiutamente rappresentati dall'intermediario al debitore.

2.5. — Per quel che concerne, poi, la situazione di difficoltà economica della ricorrente, la Corte di merito ha anzitutto rilevato che la medesima istante, in appello, non aveva contestato che la sua attività economica «presentava invero un grave squilibrio, tale da integrare una situazione di sofferenza finanziaria e da non poter consentire alla debitrice di far fronte in un congruo lasso di tempo ai debiti contratti». Tale rilievo non è stato specificamente censurato: solo per tale ragione non può quindi dibattersi, in questa sede, dell'inerenza della rilevata condizione di squilibrio all'attività della ricorrente, ai fini dell'accertamento della legittimità dell'opera segnalazione.

La Corte di appello ha pure dato atto, a pag. 12 della sentenza impugnata, di un «repentino aggravamento risultante dai bilanci riferibili al biennio 1997-1998» e rilevato, inoltre, di un «grave squilibrio imprenditoriale emergente «dalle dichiarazioni dei redditi relativi agli anni 1998-1999». Si è appena osservato che il giudice

distrettuale ha però evidenziato che la ricorrente non aveva impugnato quanto accertato dal Tribunale in ordine alla negativa condizione patrimoniale della sua impresa; in ragione della definitività di tale accertamento, la censura portata contro la valorizzazione dei nominati documenti non risulta essere pertanto ammissibile, giacché è priva di decisività. Per completezza si osserva, comunque, che non vi è ragione per escludere che il bilancio del 1997 fosse conoscibile dalla banca al momento della segnalazione (avvenuta nel dicembre 1998) e costituisse un elemento che la banca, prima, e il giudice del merito, poi, dovessero prendere in considerazione ai fini dell'accertamento della situazione di sofferenza. Del resto, anche ad ammettere, in via di ipotesi, che la banca operò la segnalazione senza prendere in considerazione il detto bilancio, deve ammettersi che il giudice del merito, chiamato a verificare l'esistenza o meno della situazione di sofferenza oggetto della segnalazione, potesse basare il proprio positivo giudizio circa l'esistenza di essa anche su documenti non conosciuti dall'intermediario nel momento in cui aveva avuto luogo la comunicazione alla Centrale rischi. La situazione di sofferenza ha, difatti, natura oggettiva, e non vi sono ragioni per ritenere che essa non possa essere confermata da elementi di prova comunque riferiti a una situazione anteriore a quella esistente al momento della segnalazione; i punti di prossimità tra sofferenza e insolvenza fallimentare pare rendano non privo di pertinenza il richiamo di quella giurisprudenza che, in materia concorsuale, reputa che l'accertamento dello stato di insolvenza vada compiuto con riferimento alla data della dichiarazione di fallimento, ma possa fondarsi anche su fatti diversi da quelli in base ai quali il fallimento è stato dichiarato, purché si tratti di fatti anteriori alla pronuncia dichiarativa di fallimento (per tutte: Cass. 30 settembre 2019, n. 24424). In definitiva, dunque, è certo che la Corte di merito potesse prendere in considerazione il bilancio del 1997 e valorizzare la situazione di squilibrio dallo stesso rappresentata.

Non ha invece fondamento la doglianza formulata dalla ricorrente col sesto motivo, e incentrata sul mancato apprezzamento dell'adempimento, da parte sua, del piano di rientro che sarebbe stato

concordato con la banca. In disparte il rilievo per cui la pronuncia impugnata si regge sulla rilevazione della condizione di grave squilibrio di cui si è detto, è da escludere che una situazione di sofferenza già venuta ad esistenza possa essere posta nel nulla da un successivo accordo di rateizzazione del debito, giacché, come si è visto, la segnalazione non richiede una previsione di perdita.

3. — Il motivo posto alla base del ricorso incidentale oppone la violazione degli artt. 91 e 92 c.p.c.. Sostiene la banca che la Corte di merito non avrebbe fatto corretta applicazione del principio di causalità: non sarebbe infatti rispondente alla *ratio* delle richiamate norme equiparare, ai fini della compensazione, la soccombenza di [REDACTED] che investiva motivi di merito, con quella della banca, che riguardava la sola statuizione afferente le spese processuali.

4. — Il motivo non ha fondamento.

E' innegabile che, in ragione del rigetto dei due appelli, principale e incidentale, tra le parti vi fosse soccombenza reciproca. Ciò posto, poiché il sindacato della Corte di cassazione è limitato ad accertare che non risulti violato il principio secondo il quale le spese non possono essere poste a carico della parte totalmente vittoriosa, esula dai limiti commessi all'accertamento di legittimità e rientra nel potere discrezionale del giudice di merito la valutazione dell'opportunità di compensare in tutto o in parte le spese di lite, e ciò sia nell'ipotesi di soccombenza reciproca, sia nell'ipotesi di concorso di altri giusti motivi (Cass. 17 ottobre 2017, n. 24502; Cass. 31 marzo 2017, n. 8421; Cass. 19 giugno 2013, n. 15317; Cass. 18 ottobre 2005, n. 20145; Cass. 28 agosto 2004, n. 17220). In particolare, la valutazione delle proporzioni della soccombenza reciproca e la determinazione delle quote in cui le spese processuali debbono ripartirsi o compensarsi tra le parti, ai sensi dell'art. 92, comma 2, c.p.c., rientrano nel potere discrezionale del giudice di merito, che resta sottratto al sindacato di legittimità, non essendo egli tenuto a rispettare un'esatta proporzionalità fra la domanda accolta e la misura delle spese poste a carico del soccombente (Cass. 20 dicembre 2017,



n. 30592; Cass. 31 gennaio 2014, n. 2149).

5. — In conclusione, entrambi i ricorsi vanno respinti.

6. — Quanto alle spese di giudizio, esse possono essere compensate per un terzo, riversando il residuo sulla ricorrente principale (che ha svolto una impugnazione più ampia ed articolata rispetto a quella della ricorrente incidentale).

P.Q.M.

La Corte

rigetta entrambi i ricorsi; compensa per un terzo le spese del giudizio di legittimità, che liquida per l'intero in euro 9.000,00 per compensi, oltre alle spese forfettarie nella misura del 15 per cento, agli esborsi liquidati in euro 200,00, ed agli accessori di legge; per l'effetto condanna [redacted] al pagamento dei residui due terzi di tale importo; ai sensi dell'art. 13, comma 1 *quater*, del d.P.R. n. 115 del 2002, inserito dall'art. 1, comma 17, della l. n. 228 del 2012, dà atto della sussistenza dei presupposti per il versamento, da parte della ricorrente principale e della ricorrente incidentale, dell'ulteriore importo a titolo di contributo unificato pari a quello dovuto per il ricorso, se dovuto.

Così deciso in Roma, nella camera di consiglio della 1^a Sezione Civile, in data 9 ottobre 2020.

Il Funzionario Giudiziario
Dott.ssa Fabrizia BARONE

CANCELLERIA



Il Presidente